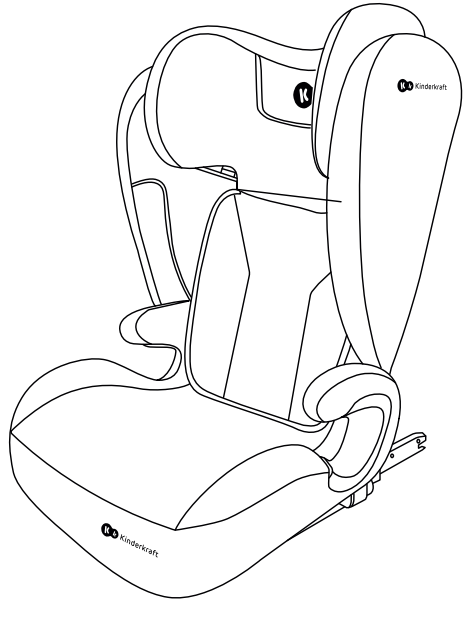
Kinderkraft

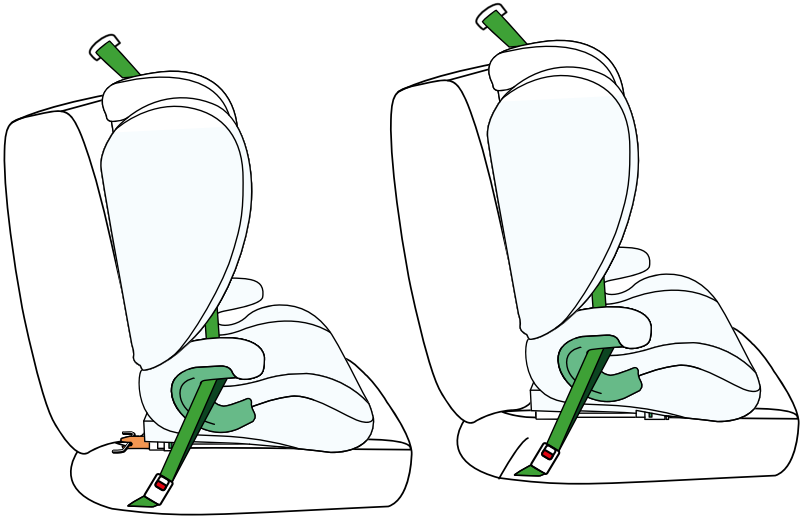
JUNIOR FIX 2 i-Size

Instrucțiuni de utilizare



MODEL: JUNIOR FIX 2 i-Size / JUNIOR FIX 2 PRO i-Size / JUNIOR FIX 2 PLUS i-Size
ECE R129.03 v.1.1

ATENȚIE! Descrierea grafică a produsului are rol ilustrativ!



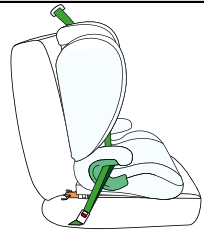
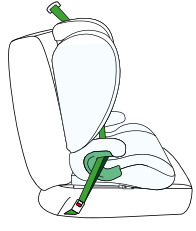
1.0 Utilizare

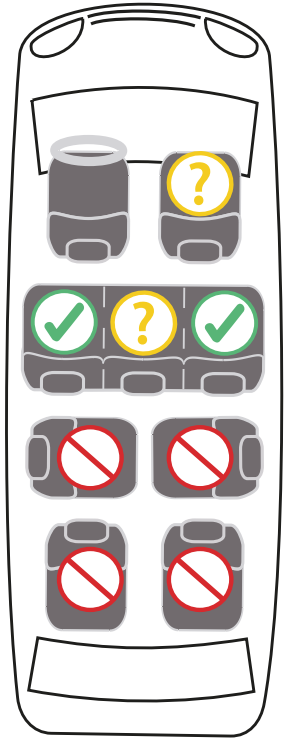
Scaunul auto pentru copii a fost proiectat, verificat și aprobat pentru utilizare în conformitate cu Regulamentul nr. 129 CEE/ONU cu privire la omologarea sistemelor de siguranță pentru copii (UN/ECE R129/03).

Scaunul auto Junior Fix 2 i-Size este destinat transportului copiilor cu fața către direcția de mers, în intervalul de înălțime 100-150 cm.

Scaunul se poate monta în vehicul pe locurile indicate de către producătorul acestuia în instrucțiunile de utilizare ale vehiculului. Este necesară consultarea instrucțiunilor de utilizare ale producătorului vehiculului.

Pentru montarea corectă, te rugăm să consulți tabelul de pe pagina următoare.

Înălțimea copilului	Orientarea scaunului	Prinderea scaunului
100-150cm		ISOFIX + centuri de siguranță în 3 puncte
		Centuri de siguranță în 3 puncte



2.0 Instrucțiuni de siguranță

Te rugăm să acorzi câteva minute citirii acestor instrucțiuni de utilizare pentru siguranța adecvată a copilului.

- NU ESTE PERMISĂ montarea scaunului auto pe scaunele vehiculului orientate cu spatele sau lateral față de direcția de mers.

- NU ESTE PERMISĂ amplasarea scaunului auto pe un scaun al vehiculului dotat cu un airbag frontal activat.
- Montarea scaunului auto se poate face pe scaunul vehiculului numai dacă acesta este dotat cu centuri de siguranță în 3 puncte..

- Se recomandă montarea scaunului auto doar pe scaunele din spate ale vehiculului.

!AVERTISMENT!

Indicații cu privire la utilizarea scaunului mașinii împreună cu un scaun auto pentru copii pot fi găsite în manualul de utilizare al vehiculului.

! Asigură-te că de centurile siguranță care îl fixează pe copil sunt reglate la corpul copilului și nu sunt răsucite. De aceea nu trebuie ca sub centuri copilul să poarte haine groase.

! Porțiunea de talie a centurilor de siguranță trebuie să se afle cât mai jos perpendicular pe bazinul copilului tău pentru asigurarea efectului optim în cazul unui accident.

! Scaunul trebuie înlocuit dacă a fost supus unor forțe bruște care acționează în timpul accidentelor rutiere.

! NU trebuie efectuate niciun fel de modificări ale scaunului auto și acesta nu poate fi folosit împreună cu elemente ale altor producători.

! Scaunul auto trebuie protejat de acțiunea directă a razelor soarelui, elementele încinse putând provoca arsuri copilului tău. Protejează copilul și scaunul de razele directe ale soarelui.

! Nu lăsa NICIODATĂ copilul nesupravegheat în scaun.

! Asigură-te că bagajele și alte obiecte sunt bine asigurate, mai ales cele din zona de sub luneta mașinii, deoarece pot provoca vătămări corporale în cazul unei coliziunii.

! Scaunul nu poate fi utilizat fără husă.

! NU trebuie utilizate alte huse decât cele recomandate de producător, deoarece husa este un element integrant al sistemului de siguranță al scaunului.

! NU trebuie folosite alte puncte de prindere decât cele descrise în manualul de utilizare și marcate pe scaunul auto pentru copii.

! Toate elementele rigide și componentele de plastic ale scaunului auto trebuie amplasate și montate în așa fel încât, în condiții normale de utilizare, să nu fie blocate de scaunele rabatabile sau ușile vehiculului.

! Încetează imediat utilizarea scaunului dacă elementele sale au fost deteriorare ori s-au slăbit.

! În cazul unei situații de urgență, este important să desfaci rapid centurile de siguranță. Aceasta înseamnă că butonul de desfacere a hamului nu este complet protejat împotriva deblocării și trebuie să te asiguri ca copilul să știe că nu trebuie să se joace cu hamul.

! Trebuie să îi dai copilului un exemplu bun și să porți întotdeauna centurile de siguranță. O persoană adultă care nu este asigurată cu centuri poate constitui un pericol pentru copil.

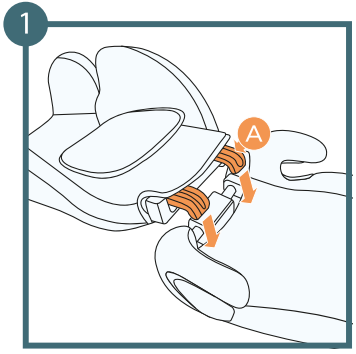
! Înainte fiecărei călătorii cu mașina, asigură-te că scaunul este bine fixat.

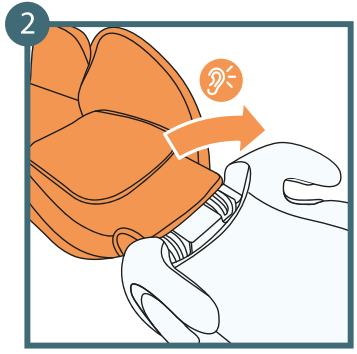
! Scaunul trebuie fixat chiar și atunci când nu este utilizat. În cazul unei frânări de urgență, un scaun care nu este fixat poate duce la vătămarea corporală a pasagerilor.

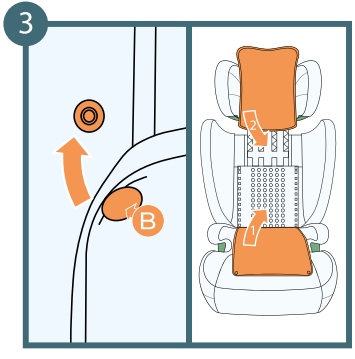
! Verifică în mod regulat starea tehnică a scaunului, mai ales a punctelor de prindere, cusăturilor și elementelor de reglare. Trebuie avut grijă ca toate elementele mecanice să fie în perfectă stare de funcționare. Elementele scaunului auto pentru copii nu trebuie niciodată unse cu uleiuri sau lubrifiate.

! În cazul scaunelor realizate din materiale delicate, utilizarea scaunelor auto pentru copii poate lăsa urme și/sau duce la decolorare. Pentru a evita acest lucru, poți așeza sub scaunul auto pentru copii o pătură, un prosop sau un produs similar.

! NU faceți nicio modificare la scaunul auto și nici nu îl utilizați cu componente de la alți producători. Neinstalarea scaunului în conformitate cu instrucțiunile producătorului poate duce la pericol pentru viață și sănătate.





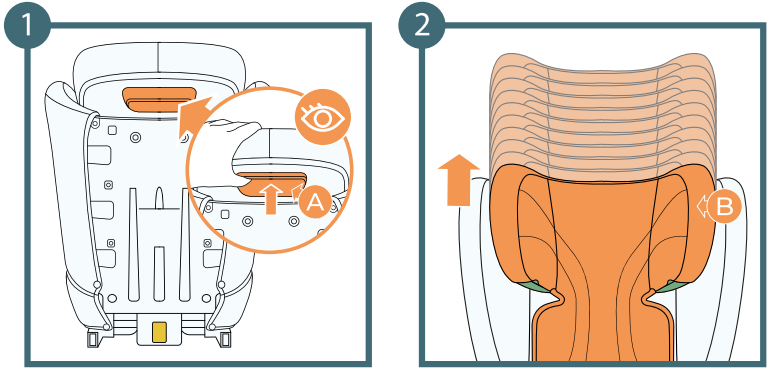


A: Cârligele spătarului
B: Capse

3.0 Montarea spătarului scaunului

1. Așează spătarul în spatele șezutului și atașează partea interioară a spătarului la șezut.
2. Reglează spătarul până când se blochează în poziție verticală. Vei auzi un sunet caracteristic „clic”.
3. Acoperă interiorul scaunului prin închiderea capselor de pe spătar.

Atenție! În timpul înclinării spătarului, trebuie să verifici ca nimic să nu se afle în zona conectorului spătar-șezut.



A: Mânerul pentru reglarea înălțimii tetierei
B: Tetieră

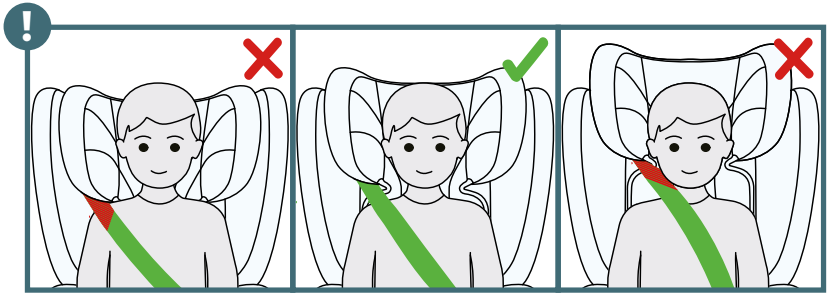
4.0 Siguranța copilului în scaunul auto

4.1 Reglarea înălțimii tetierei

1. Apucă mânerul de reglare a înălțimii tetierei din partea superioară a tetierei și trage ușor în sus
2. Reglează tetieră prin alegerea uneia dintre cele 10 poziții, iar după reglarea înălțimii, eliberează mânerul

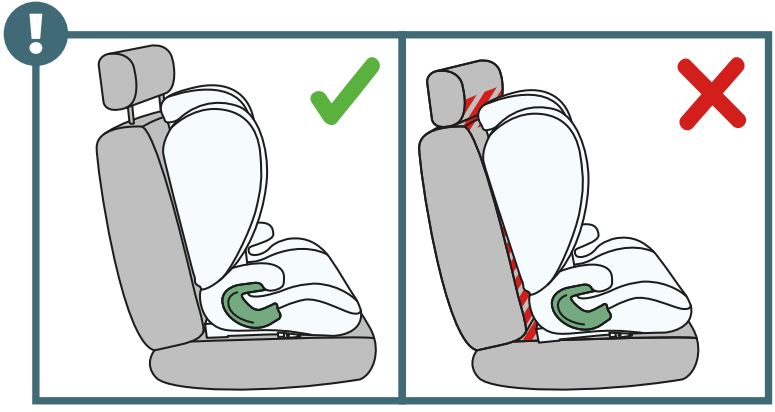
IMPORTANT! Trebuie să te asiguri că tetiera scaunului este blocată.

4.2 Reglarea corectă a tetierei



Verifică dacă hamul aderă în mod corespunzător la corpul copilului. În caz contrar, reglează înălțimea tetierei.

Tetiera trebuie poziționată astfel încât centura de umăr să treacă printre umărul și gâtul copilului (prin mijlocul claviculei). Centura nu trebuie să apese gâtul copilului și nici să alunece de pe umăr.

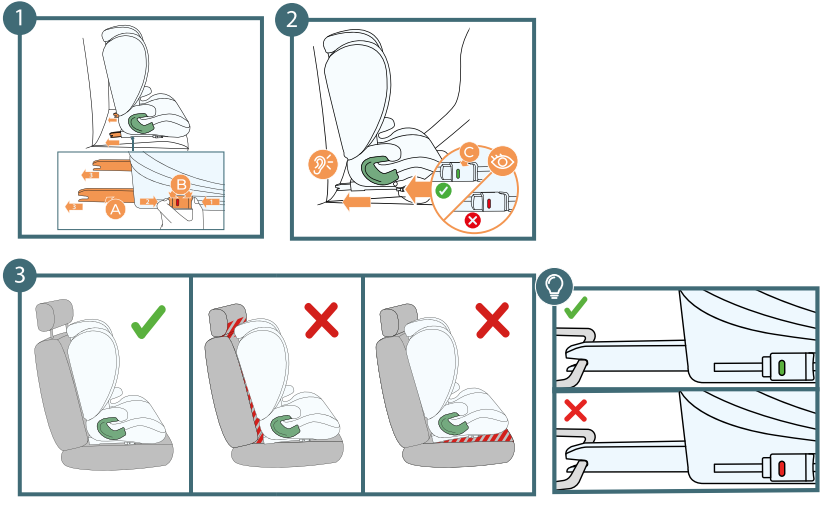


4.3 Reglarea spătarului

Spătarul scaunului este mobil, fiind astfel posibilă reglarea exactă la poziția scaunului vehiculului.

Reglează poziția spătarului scaunului până când atinge complet scaunul vehiculului.

Avertisment: tetiera scaunului mașinii trebuie demontată sau reglată pentru ca spătarul scaunului auto pentru copii să atingă scaunul mașinii.



A: Element de fixare ISOFIX
B: Buton pentru deblocare ISOFIX
C: Indicatorul butoanelor ISOFIX

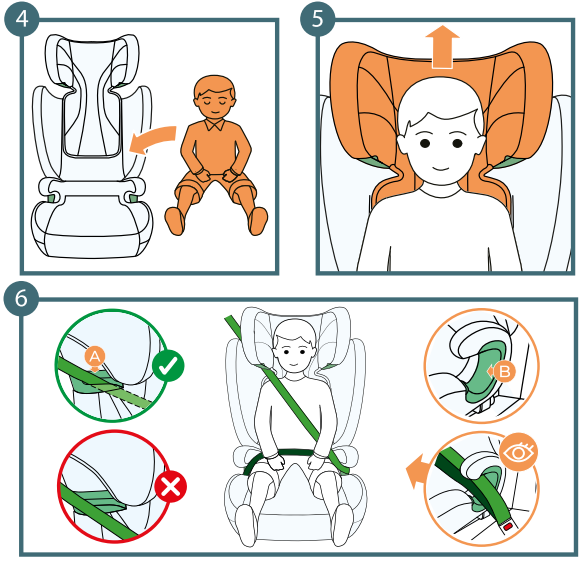
5.0 Montarea în vehicul

5.1 Montarea cu ajutorul tijelor ISOFIX

1. Apasă butoanele pentru eliberarea tijelor ISOFIX și extinde-le cât de mult se poate.
2. Ține scaunul cu ambele mâini și introdu ambele tije de fixare în scaunul vehiculului. După auzirea unui „clic” de la fiecare element de fixare ISOFIX, trebuie să împingi cu putere și în mod egal șezutul scaunului înspre spătarul scaunului vehiculului pe ambele părți.
3. Asigură-te că spătarul scaunului auto se sprijină în totalitate de spătarul scaunului vehiculului.

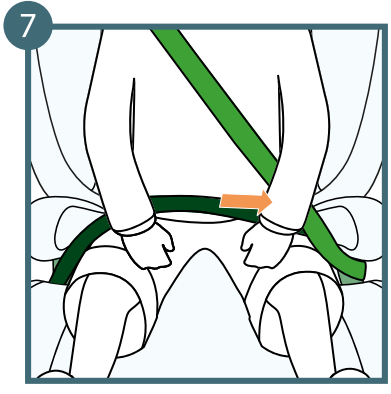
ATENȚIE! Prinderile ISOFIX sunt montate corespunzător numai atunci când ambele indicatoare sunt complet verzi.

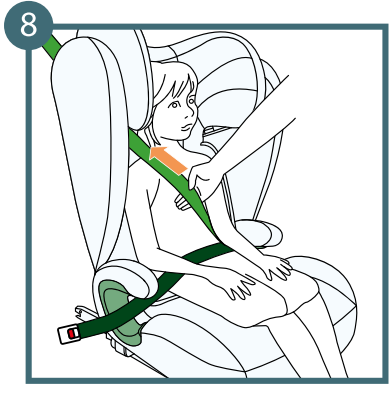
Fii atent la sunetul de conectare al prinderii ISOFIX, apucă scaunul și verifică dacă este bine fixat și nu se mișcă liber. Dacă se mișcă, iar elementele de sprijin ISOFIX glisează, atunci trebuie să repeți pașii de mai sus.



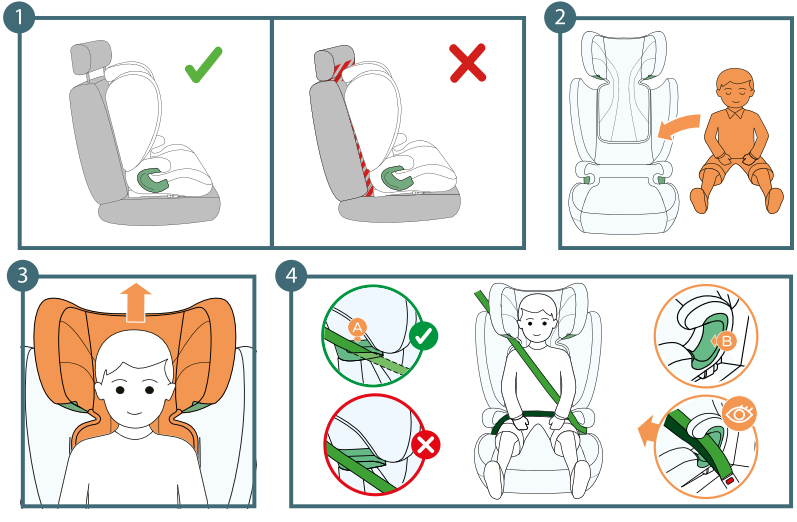
A: Ghidajul centurii de umăr
B: Ghidajului centurii de talie

4. Așază copilul pe scaun
5. Reglează tetiera la înălțimea lui.
6. Trece centurile de siguranță prin ghidajele de umăr și talie ale scaunului, iar apoi închide-le. Trebuie să auzi un „clic” caracteristic. Fii atent la trecerea corectă a centurilor prin ghidaje (de talie și umăr).





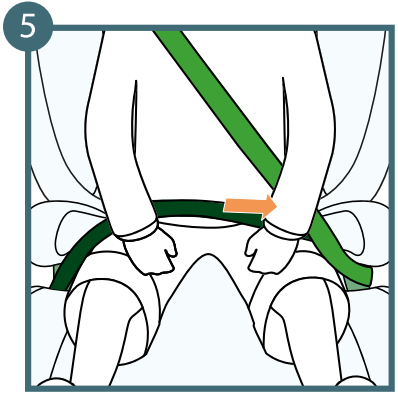
7. Trage de segmentul de talie al centurii în direcția cataramei, iar apoi de segmentul de umăr în direcția retractorului centurii, pentru a elimina porțiunile slăbite.
8. Întindeți cureaua de umăr astfel încât să se așeze plat pe corpul copilului dumneavoastră.

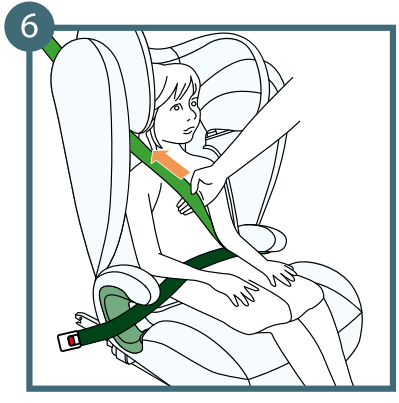


A: Ghidajul centurii de umăr
B: Ghidajului centurii de talie

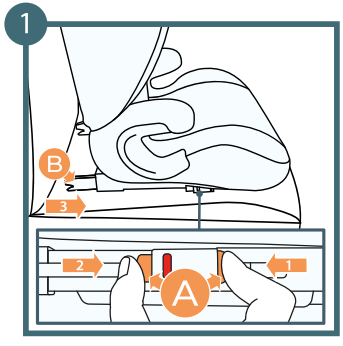
5.2 Asigurarea copilului cu ajutorul centurilor de siguranță în 3 puncte ale vehiculului

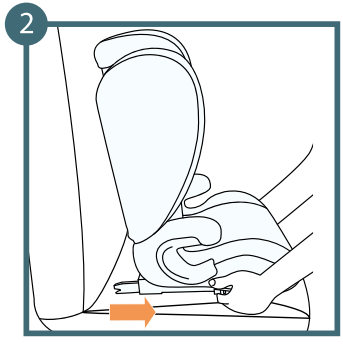
1. Asigură-te că spătarul scaunului auto se sprijină în totalitate de spătarul scaunului vehiculului.
2. Așează copilul pe scaun
3. Reglează tetiera la înălțimea lui.
4. Trece centurile de siguranță prin ghidajele de umăr și talie ale scaunului, iar apoi închide-le. Trebuie să auzi un „clic” caracteristic. Fii atent la trecerea corectă a centurilor prin ghidaje (de talie și umăr).

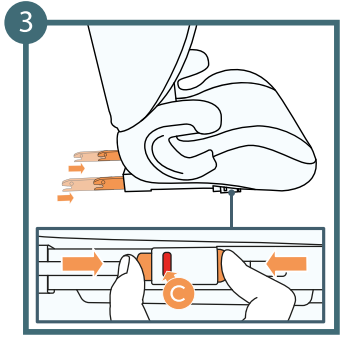




5. Trage de segmentul de talie al centurii în direcția cataramei, iar apoi de segmentul de umăr în direcția retractorului centurii, pentru a elimina porțiunile slăbite.
6. Întindeți cureaua de umăr astfel încât să se așeze plat pe corpul copilului dumneavoastră.



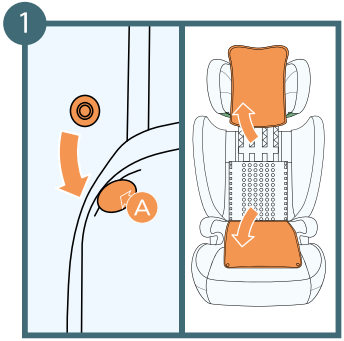


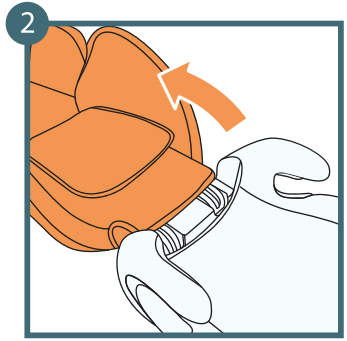


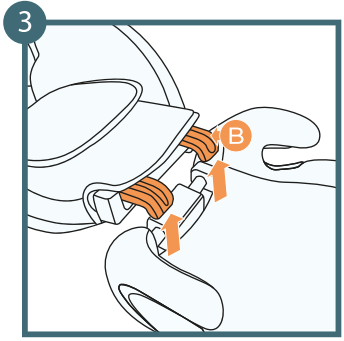
A: Buton pentru deblocare ISOFIX
B: Element de fixare ISOFIX
C: Indicatorul butoanelor ISOFIX

6.0 Demontarea scaunului (sistem de prindere ISOFIX)

1. Apasă simultan butoanele pentru eliberarea ISOFIX pe ambele tije de fixare ISOFIX.
2. Atunci când cârligele de fixare se deblochează, iar Indicatoarele butoanelor ISOFIX se schimbă în roșu, trage scaunul din ghidajele ISOFIX.
3. Introdu tijele ISOFIX înapoi în baza scaunului.



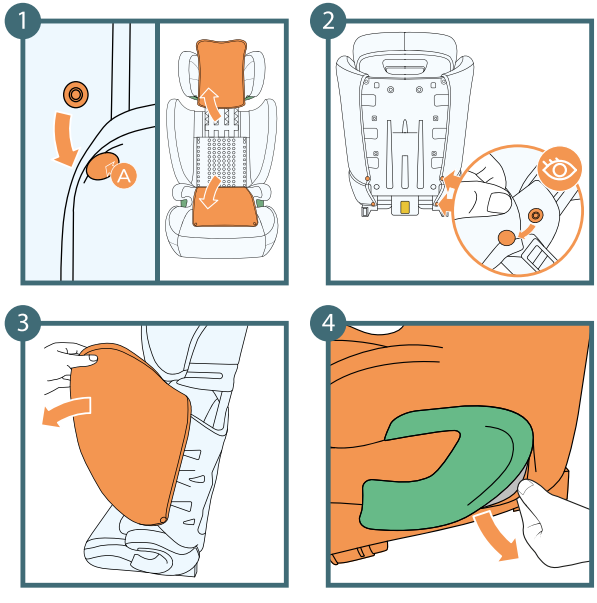




A: Capse
B: Cârligele spătarului

7.0 Demontarea spătarului scaunului pentru depozitare

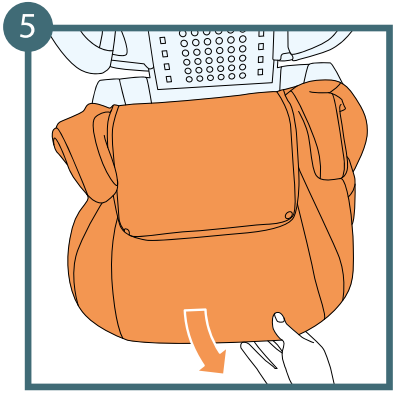
1. Descoperă interiorul scaunului prin desfacerea capselor de pe spătar.
2. Împinge spătarul astfel încât să fie culcat la orizontală pe podea.
3. Desprinde spătarul scoțându-l din cârlige.

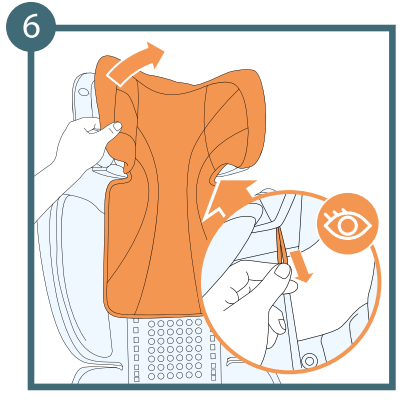


A: Capsă
B: Ghidaj pentru centura de talie

8.0 Scoaterea husei

1. Pentru o îndepărtare mai ușoară a husei, ridică tetiera în poziția cea mai de sus. Descoperă husa scaunului așezând materialul de pe spătar pe tetieră, iar apoi desfă capsele de pe marginile materialului părții interioare a spătarului scaunului.
2. Desfă toate capsele de pe marginile husei din spatele scaunului (pe ambele părți), părțile spatelui și șezutului.
3. Îndepărtează materialul de pe marginile scaunului.
4. Trage delicat de material și scoate-l de pe ghidajele de talie de pe ambele părți ale scaunului.





5. Trage materialul către tine și scoate-l de pe șezut
6. Îndepărtează materialul de pe tetieră începând de pe margini.

8.1 Așezarea husei

Pentru așezarea husei, urmează pașii de mai sus în ordine inversă. Aliniază punctele de prindere ale husei cu cele de pe scaun. Începe cu fixarea husei în zona scoicii scaunului, iar la final în zona tetierei.

9.0 Curățarea

ATENȚIE! Nu utiliza scaunul fără husă.

• Husa se poate îndepărta și spăla cu un detergent delicat pe programul pentru haine delicate (30°C).
• Trebuie să respecți instrucțiunile de spălare menționate pe eticheta husei. În cazul spălării la o temperatură mai mare de 30°C, husa se poate decolora. • Husa nu trebuie uscată prin centrifugare sau la un uscător centrifugal (acest lucru poate duce la separarea straturilor materialului).
• Husa nu trebuie expusă pentru perioade îndelungate la acțiunea razelor soarelui.
• Elementele de plastic pot fi curățate cu apă în care s-a dizolvat săpun.
• Nu utiliza agenți de curățare agresivi (precum solvenții/agenții de îndepărtare a petelor).

Conținutul integral al Condițiilor de Garanție este disponibil pe pagina WWW.KINDERKRAFT.COM WWW.KINDERKRAFT.COM

Kinderkraft

(AR) إضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactaţi-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
help@kinderkraft.com
(0044) 7441 476675

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland